

Stadt	14.04.2015 17:00 Uhr	Integrationsrat
Oberhausen	Wahlzeit 2014/2020	Niederschrift
5. Sitzung des Integrationsrates		
Rathaus Oberhausen, Raum 217, Ratssaal, Schwartzstraße 72, 46045 Oberhausen		

Anwesende

Frau Nagihan Kadriye Erdas
 Herr Samet Arik
 Herr Etem Basoglu
 Herr Behcet Ciftci
 Herr Avni Cömez
 Frau Zahide Derin
 Herr Muhammet Erdogan
 Herr Saffet Ersoy
 Herr Ünal Ilhan
 Herr Recep Kocaoglu
 Frau Habibe Ündes
 Herr Michael Jackson Arulanantham
 Frau Abla Dela Babanawo
 Herr Christian Ejodamen
 Frau Alphonsine Kalala
 Frau Kirsten Oberste-Kleinbeck
 Herr Stephan Bramorski
 Herr Bülent Sahin
 Herr Helmut Bennewa
 Herr Saadettin Tüzün
 Frau Simone-Tatjana Stehr
 Frau Bürgermeisterin Stefanie Opitz
 Frau Andrea-Cora Walther

Abwesende

Herr Sedat Akarca
 Herr Ertekin Aksünger
 Herr Bertan Güntürk
 Herr Hakan Gürer
 Frau Teresa Pollara-Gennaro
 Herr Stefan Zimkeit
 Herr Lühr Koch

Stadt Oberhausen	14.04.2015 17:00 Uhr	Integrationsrat
	Wahlzeit 2014/2020	Niederschrift
5. Sitzung des Integrationsrates		
Rathaus Oberhausen, Raum 217, Ratssaal, Schwartzstraße 72, 46045 Oberhausen		

Verwaltung

Herr Frank Bohnes
Herr Dieter Kalthoff
Herr Günter Lippke
Frau Silke vom Bruch
Herr Scheffler
Herr Jürgen Jäschke
Frau Nese Özcelik
Frau Derya Kurc

Verwaltung

Herr Ercan Telli
Frau Sabine Schulze

Gäste

Herr Immanuel Schuler
Frau Liane Herfs
Herr Peter Bruckhoff
Herr Volker Serve
Herr Roland Boy
Frau Birgit Beukenbusch
Herr Stefan Welbers
Frau Ute Galonski
Frau Gabrielle Tenbrinck
Herr Helmut Topel
Herr Sinan Yilmaz
Frau Yasemin Aydemir
Frau Yasar Arslan

Stadt Oberhausen	14.04.2015 17:00 Uhr	Integrationsrat
	Wahlzeit 2014/2020	Niederschrift
5. Sitzung des Integrationsrates		
Rathaus Oberhausen, Raum 217, Ratssaal, Schwartzstraße 72, 46045 Oberhausen		

Vors. Erdas eröffnet die fünfte Sitzung des Integrationsrates und begrüßt die Anwesenden.

Vors. Erdas teilt mit, dass Oberbürgermeister Wehling entschuldigt ist.

Sie stellt fest, dass der Integrationsrat beschlussfähig ist und die Einladung zur Sitzung mit Datum vom 2. April 2015 form- und fristgerecht zugeleitet worden ist.

Auf Ort, Zeit und Tagesordnung dieser Sitzung wurde durch eine entsprechende Veröffentlichung im ALLRIS Bürgerinfo hingewiesen.

Vors. Erdas bittet um Kenntnisnahme.

Es gibt keine Einwände oder Anregungen zur Tagesordnung. Die Tagesordnung ist somit angenommen.

Stadt Oberhausen	14.04.2015 17:00 Uhr	Integrationsrat
	Wahlzeit 2014/2020	Niederschrift
5. Sitzung des Integrationsrates		
Rathaus Oberhausen, Raum 217, Ratssaal, Schwartzstraße 72, 46045 Oberhausen		

Tagesordnung:

I. ÖFFENTLICHER TEIL

- 1 Aktueller Stand zum Thema Rechtspopulismus / Rechtsextremismus
- 2 Sachstand Flüchtlinge
- 3 Jahresbericht 2014
Vorlage: M/16/0743-01
- 4 Muttersprachlicher Unterricht
Silke vom Bruch; Untere Schulaufsichtsbehörde
- 5 Niederschwellige Beratung von älteren Menschen mit Migrationshintergrund in Oberhausen
Jürgen Jäschke; FB für ältere Menschen und Pflegebedürftige und behinderte Menschen
- 6 Besonderer Unterstützungsbedarf für dementiell erkrankte Migrantinnen und Migranten sowie deren Angehörige
Kirsten Beukenbusch; Demenz-Servicezentrum Westliches Ruhrgebiet
- 7 familie - kultursensibler ambulanter Pflegedienst
Gülrihal Cam; Pflegedienstleitung
- 8 Kompetenzzentrum Depression mit Schwerpunkt Menschen mit Migrationsgeschichte
Stefan Welbers; Gute Hoffnung Leben - Sterkrade
- 9 Verbesserung der Teilhabe für Menschen aus Drittstaaten in der Hospiz- und Palliativversorgung
Ute Galonski; BiG - Bildungsinstitut im Gesundheitswesen gemeinnützige GmbH
- 10 IPO - Initiative Pflegekräfte Oberhausen
*Gabrielle Tenbrink; Fachseminar für Altenpflege
Helmut Topel; Krankenpflegeschule Duisburg e.V.*
- 11 Mitteilungen und Anfragen

Stadt Oberhausen	14.04.2015 17:00 Uhr	Integrationsrat
	Wahlzeit 2014/2020	Niederschrift
5. Sitzung des Integrationsrates		
Rathaus Oberhausen, Raum 217, Ratssaal, Schwartzstraße 72, 46045 Oberhausen		

I. ÖFFENTLICHER TEIL

1. Aktueller Stand zum Thema Rechtspopulismus / Rechtsextremismus

Vors. Erdas bittet Herrn Telli, über diesen Tagesordnungspunkt zu berichten.

Herr Telli teilt mit, dass am 1. Mai 2015 eine Demonstration der rechten Gruppierung Pro NRW in Osterfeld geplant ist.

Das Bündnis gegen Rechts veranstaltet eine Kulturveranstaltung parallel dazu ab 11 Uhr auf dem Osterfelder Markt.

Interessenten mit einem kulturellen Rahmenbeitrag können sich gerne an Frau Walther wenden, die sich um die Organisation des Rahmenprogramms kümmert.

Weiter weist Herr Telli daraufhin, dass der Termin von Pro NRW strategisch günstig geplant worden ist, da dieser Tag als internationaler Tag der Arbeiterbewegung gefeiert wird.

Herr Serve von der Polizei berichtet, dass die Polizei konkrete Internetbeobachtung betreibt und gut vorbereitet ist.

Herr Telli sichert zu, dass Programm an den Verteiler des Integrationsrates zu senden.

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

2. Sachstand Flüchtlinge

Vors. Erdas begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Bohnes.

Herr Bohnes berichtet, dass aktuell 1.100 Flüchtlinge in Oberhausen leben, davon 350 in privaten Wohnraum und in 750 Sammelunterkünften.

Die Kapazitätsgrenze ist erreicht, die Tackenbergsschule für ca. 100 Flüchtlinge vorbereitet. Hier erfolgt noch die Belegung, dieser Standort ist für Familien vorgesehen.

In 2015 werden Oberhausen weitere 450 Flüchtlinge zugewiesen.

In drei Bürgerversammlungen sind die neuen Standorte: Duisburger Straße, Ruhrorter Straße, Kapellenstraße, Sperberstraße vorgestellt worden, sowie die Erweiterung der Gabelstraße.

Auf Rückfrage der Vors. Erdas, erklärt Herr Bohnes, dass das Männerwohnheim auf

Stadt Oberhausen	14.04.2015 17:00 Uhr	Integrationsrat
	Wahlzeit 2014/2020	Niederschrift
5. Sitzung des Integrationsrates		
Rathaus Oberhausen, Raum 217, Ratssaal, Schwartzstraße 72, 46045 Oberhausen		

der Weierstraße weiter besteht, ein Abriss geplant ist, aber Priorität die Entwicklung neuer Standorte hat.

Herr Tüzün erklärt, dass die Moscheegemeinde an der Duisburger Straße vorge schlagen hat, den Standort Duisburger Straße nach Möglichkeit mit syrischen Flücht lingen zu belegen, damit diese die Räumlichkeiten und die Angebote der Moschee nutzen können.

Herr Bohnes nimmt diese Anregung gerne auf, kann aber nicht zusagen, dass eine Belegung in dieser Form berücksichtigt werden kann.

Weiter teilt Herr Bohnes auf die Frage von Herrn Sahin mit, dass die vier neuen Standorte in eingeschossiger Fertigbetonweise erstellt werden und auf der Gabel- straße in Containerbauweise.

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

3. Jahresbericht 2014 Vorlage: M/16/0743-01

Vors. Erdas begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Kalthoff vom Kommuna- len Integrationszentrum.

Herr Kalthoff teilt mit, dass er für Fragen zur Berichtsvorlage gerne zur Verfügung steht.

Die Berichtsvorlage wird zur Kenntnis genommen.

4. Muttersprachlicher Unterricht

Vors. Erdas begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Frau vom Bruch und Frau Scheffler von der Unteren Schulaufsichtsbehörde.

Herr Telli berichtet, dass am 11. März ein Gespräch zwischen Herrn Senocak, Herrn Kocaoglu, Herrn Kalthoff, Frau Demir sowie Frau Erdas und ihm hinsichtlich des Be- schwerdebriefts der Eltern stattgefunden hat.

Frau vom Bruch schildert die aktuelle Situation zum Muttersprachlichen Unterricht und verweist auf einen Erlass des Ministeriums für Schule und Weiterbildung "Un- terricht für Schüler mit Zuwanderungsgeschichte insbesondere im Bereich der Spra- che" vom 21.12.2009 (*als Anlage zur Sitzung bereits per email versendet*).

Frau vom Bruch teilt mit, dass alle Vorgaben aus diesem Erlass in Oberhausen ein- gehalten werden. Die Muttersprache wird in elf Sprachen angeboten, 20 LehrerInnen erteilen diesen MSU, davon acht mit türkischer Herkunft.

Stadt Oberhausen	14.04.2015 17:00 Uhr	Integrationsrat
	Wahlzeit 2014/2020	Niederschrift
5. Sitzung des Integrationsrates		
Rathaus Oberhausen, Raum 217, Ratssaal, Schwartzstraße 72, 46045 Oberhausen		

An zwei Standorten findet der Unterricht nach 18.00 Uhr statt, die Kollegin, die diesen Unterricht erteilt, arbeitet an drei Schulen, sogenannte kleine Sprachen können nur am Nachmittag erteilt werden, da die Kinder aus dem gesamten Stadtgebiet kommen.

Frau Scheffler erklärt, dass man diesen Zustand im kommenden Schuljahr abschaffen möchte und bittet die Eltern um Verständnis.

Frau vom Bruch teilt mit, dass es einen Flyer gibt, woraus man ersehen kann, wo MSU angeboten wird. Der Flyer ist in Schulen und bei der Schulaufsicht erhältlich.

MSU kann angeboten werden, wenn fünfzehn Kinder für eine Sprache zusammen kommen.

Frau Scheffler erklärt, dass man die Erfahrung gemacht habe, dass die Nachfrage für den MSU nachgelassen hat.

Die Fragen von Vors. Erdas, Herrn Basoglu und Herrn Ejodamen werden von Frau vom Bruch und Frau Scheffler beantwortet.

Herr Tüzün erklärt, dass eine Kooperation von allen Parteien und der Dialog wichtig ist und bittet um die aktuellen Zahlen der Lehrkräfte und schlägt vor, dieses Thema auch in anderen Gremien zu behandeln.

Frau vom Bruch erklärt, dass dieses Thema auch in der nächsten Sitzung des Schulausschusses behandelt wird.

Herr Telli und Frau vom Bruch, sichern zu, die Zahlen mit der Niederschrift zu versenden (als Anlage zur Sitzung bereits per email versendet) und teilen mit, dass der Integrationsrat und die Schulaufsicht sich zu diesem Thema weiter austauschen und in Kontakt stehen und die Schulaufsicht eine Optimierung zugesagt habe.

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

5. Niederschwellige Beratung von älteren Menschen mit Migrationshintergrund in Oberhausen

Vors. Erdas teilt mit, dass Sie vor den nun folgenden Tagesordnungspunkten noch wie folgt anmerken möchte.

Das Thema Gesundheit war und ist immer noch eines der wichtigsten Handlungsfelder für den Integrationsrat und daher in der heutigen Sitzung Schwerpunktthema. Bei der Entwicklung des Oberhausener Integrationsmonitoring konnte man feststellen, dass die gesellschaftliche Teilhabe von Migrantinnen und Migranten im Bereich Gesundheit eine wesentliche Rolle einnimmt, daher ist dieses Thema in der Kategorie Strukturelle Integration im Integrationsmonitoring integriert worden.

Stadt Oberhausen	14.04.2015 17:00 Uhr	Integrationsrat
	Wahlzeit 2014/2020	Niederschrift
5. Sitzung des Integrationsrates		
Rathaus Oberhausen, Raum 217, Ratssaal, Schwartzstraße 72, 46045 Oberhausen		

Vors. Erdas begrüßt Herrn Jäschke vom Fachbereich Ältere Menschen und Pflegebedürftige und behinderte Menschen und bittet ihn, zu berichten.

Herr Jäschke berichtet, dass Menschen mit Migrationshintergrund Hemmschwellen haben, Beratungsstellen in Anspruch zu nehmen.

Ältere Menschen insbesondere haben auch einen schlechteren Kenntnisstand über die vorhandenen Angebote.

Daher hat der zuständige Fachbereich gemeinsam mit ProWohnen 2012 dieses Projekt initiiert, dort können Betroffene ihr Problem in der Muttersprache den BeraterInnen schildern, damit Ihnen geholfen werden kann.

Diese Angebote werden einmal wöchentlich in Sterkrade und Alt-Oberhausen sowie zweimal in der Woche in Osterfeld angeboten.

Die Verantwortlichen treffen sich einmal jährlich, außerdem wird quartalsweise eine Beratungsstatistik erstellt.

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

6. **Besonderer Unterstützungsbedarf für dementiell erkrankte Migrantinnen und Migranten sowie deren Angehörige**

Vors. Erdas begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Frau Beukenbusch vom Demenz-Servicezentrum Westliches Ruhrgebiet.

Frau Beukenbusch berichtet anhand einer PowerPoint-Präsentation über die Angebote des Demenz-Servicezentrums für Menschen mit Migrationshintergrund **(als Anlage zur Niederschrift bereits per email versendet)**.

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen von Frau Beukenbusch zur Kenntnis.

7. **familie - kultursensibler ambulanter Pflegedienst**

Vors. Erdas teilt mit, dass Frau Cam erkrankt ist und somit Herr Kocaoglu zu diesem Tagesordnungspunkt berichtet.

Herr Kocaoglu berichtet anhand einer PowerPoint-Präsentation über die Angebote des GeBiT und Partner für MigrantInnen im sozialen Leben **(als Anlage zur Niederschrift bereits per eMail versendet)**.

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen von Herrn Kocaoglu zur Kenntnis.

Stadt Oberhausen	14.04.2015 17:00 Uhr	Integrationsrat
	Wahlzeit 2014/2020	Niederschrift
5. Sitzung des Integrationsrates		
Rathaus Oberhausen, Raum 217, Ratssaal, Schwartzstraße 72, 46045 Oberhausen		

8. Kompetenzzentrum Depression mit Schwerpunkt Menschen mit Migrationsgeschichte

Vors. Erdas begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Welbers von Gute Hoffnung Leben - Sterkrade.

Herr Welbers berichtet anhand einer PowerPoint-Präsentation über das Thema Depression bei Menschen mit Migrationshintergrund **(als Anlage zur Niederschrift bereits per eMail versendet)**.

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

9. Verbesserung der Teilhabe für Menschen aus Drittstaaten in der Hospiz- und Palliativversorgung

Vors. Erdas begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Frau Galonski vom BiG - Bildungsinstitut im Gesundheitswesen gemeinnützige GmbH.

Frau Galonski berichtet anhand einer PowerPoint-Präsentation die Interkulturelle Hospizarbeit **(als Anlage zur Niederschrift bereits per eMail versendet)**.

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

10. IPO - Initiative Pflegekräfte Oberhausen

Vors. Erdas begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Frau Tenbrink vom Fachseminar für Altenpflege und Herrn Topel von der Krankenpflegeschule Duisburg e.V. und bittet sie, zu berichten.

Frau Tenbrink und Herr Topel berichten, dass die Initiative Anfang 2012 unter der Schirmherrschaft der Unterzeichner des Kooperationsvertrages gegründet wurde. Die Initiative besteht aus 30 Mitgliedern, die Federführung obliegt dem Büro für Chancengleichheit.

Ziel dieser Initiative ist, die Erhöhung der Ausbildungsplätze in der Pflege sowie die Gewinnung neuer Zielgruppen insbesondere junger Menschen mit Migrationshintergrund.

(Vortrag als Anlage zur Niederschrift bereits per email versendet).

Im Anschluss an den Vortrag stellen sich fünf Auszubildende vor und erläutern Ihren Werdegang sowie ihre Arbeit und Motivation, diesen Beruf zu erreichen.

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

Stadt Oberhausen	14.04.2015 17:00 Uhr	Integrationsrat
	Wahlzeit 2014/2020	Niederschrift
5. Sitzung des Integrationsrates		
Rathaus Oberhausen, Raum 217, Ratssaal, Schwartzstraße 72, 46045 Oberhausen		

11. Mitteilungen und Anfragen

Es liegen keine Mitteilungen und Anfragen vor.

Ende der Sitzung: 19:20 Uhr

Vorsitzende

Schriftführer